

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-ы я Адыгэ Обкомрэ трудящхэм
ялениутатхэм яхэку советрэ яорган

1944 илъэс

Декабрэм

и 26

Гъубдж

No 149 (3784)

Быває ч. 20

**ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ
и П Р И К А З**

Я 3-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ якоманующэу
Советскэ Союзым и Маршалэу **ТОЛБУХИНЫМ**

Фронтым иштабы иначальникэу

генерал-лейтенантэу ИВАНОВЫМ афракю

Я 3-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэмэ, БУДАПЕШТЭ икы-
блэ-тыггэ кьохьэлалоклэ пым иоборонэу инэу гьэпытаггэм шы-
хыратхьуи, мэфи 3-м наступлениеу ашыггэм кыклогы кило-
метрэ 40-м нэсэу ыпэклэ лыклогатггэх.

Наступлениеи ашыгээ, фронтым идэхэмэ к'валэхэу СЕКЕШ-ФЕХЕРВАР ыкйи БИЧКЕ—коммуникацие узлэ инхэу ыкйи пым иоборонэ мэхьанэшхо зилэ иопорнэ пунктхэр штурмэклэ аштагьэх, джащ тетэу немецкэ-венгерскэ дзэхэм ябудапештскэ группировкэ тьгьэ к'быхьапнэ л'энык'бомклэ зэрэзэклэклон фээ г'югхэу анэхь мэхьанэ зилэхэр зэпаубытыкыгьэх.

Пыим иборонэ ыкыратху зэхъум ыкйи к'ялэхэу СЕКЕШ-ФЕХЕРВАР, БИЧКЕ аштэхэ зэхъум ашыгыэ зархэмэ армие генералэу ЗАХАРОВЫМ, генерал-лейтенантэу ШЛЕМИНЫМ, генерал-майорэу ДЕРЕВЯНКЭМ, генерал-майорэу БИРМАН, генерал-майорэу БИРЮКОВЫМ, генерал-майорэу БОБРУКЫ, генерал-майорэу ГНЕДИНЫМ, генерал-лейтенантэу РУБАНИОКЫ, генерал-майорэу КОЛЧУКЫ, генерал-майорэу ГРИГОРОВИЧЫМ, генерал-майорэу АФОНИНЫМ, полковникэу ЧИЖОВЫМ, полковникэу ДРЫЧКИНЫМ, полковникэу БРАНСБУРГЫ, полковникэу ПАРФЕНОВЫМ, полковникэу КУКСЫ, генерал-майорэу ГОРБАЧЕВЫМ, генерал-майорэу БУНЯШИ ЫМ, генерал-майорэу ЦВЕТКОВЫМ, генерал-майорэу МАРГЕЛОВЫМ, генерал-майорэу КИНДЮХИНЫМ, полковникэу БАЛДИНОВЫМ, полковникэу УРИКЫ, полковникэу ДУНАЕВЫМ, генерал-майорэу КАРАМЫШЕВЫМ, генерал-майорэу САРАЕВЫМ ядзэхэр; артиллерием игенерал-полковникэу НЕДЕЛИНЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ЦИКАЛО, артиллерием игенерал-майорэу АЛЕКСЕЕНКЭМ, артиллерием игенерал-лейтенантэу ВОЗНЮКЫ, артиллерием игенерал-майорэу РАТОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу БОБРОВНИКОВЫМ, полковникэу МИХАЙЛОВЫМ, полковникэу ТРЕХНОВЫМ, полковникэу СЛЕПАКОВЫМ, полковникэу ЛУПАКОВЫМ, полковникэу БОРИСЕНКЭМ, полковникэу Т А Р А С Е Н К Э М, полковникэу РОМАНОВЫМ, полковникэу ГРАЖДАНКИНЫМ, полковникэу ЛЕОНОВЫМ, подполковникэу КОРОВИНЫМ, подполковникэу ОЛЕЙНИКЫ, подполковникэу ЧЕПУРИНЫМ яартиллеристхэр; танковэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу СУХОРУЧКИНЫМ, полковникэу РУМЯНЦЕВЫМ, генерал-лейтенантэу СВИРИДОВЫМ, генерал-майорэу ГОВОРУНЕНКЭМ, полковникэу ОГНЕВЫМ, подполковникэу ГОРДЕЕВЫМ, подполковникэу РОГАЧЕВЫМ, подполковникэу ГАЕВСКЭМ ятанкистхэр; авиацием игенерал-полковникэу СУДЕЦ, авиацием игенерал-майорэу КОРСАКОВЫМ, авиацием игенерал-лейтенантэу ТОЛСТИКОВЫМ, полковникэу ИВАНОВЫМ, полковникэу СМЕРНОВЫМ, авиацием игенерал-майорэу ТИЩЕНКЭМ, полковникэу ТЕРЕХОВЫМ ялетчикхэр; инженернэ дзэхэмэ ягенерал-полковникэу КОТЛЯРЫ, инженернэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу ИГНАТОВЫМ, полковникэу ПАВЛОВЫМ ясаперхэр; связым идзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу КОРОЛЕВЫМ, авиацием игенерал-майорэу МОРОЗОВЫМ, полковникэу ЕГОРОВЫМ, полковникэу КАТКОВЫМ ясвязистхэр к'яашыхэшыгыэх.

Теклоныгээр ашлыгээр шитхуу хэлхээ гээгнэфыггээным фэшш, пыим иоборонэ пхыратхуу зэхүүм ыкли кьалэхуу СЕ-КЕШФЕХЕРВАР, БИЧКЕ аштэхэ зэхүүм ашлыгээ заохөм анахуу кьашыхыггээ соединенихер ыкли частхер, орденхэмккэ наградить шлыггэнхөм фэшш представить кьэшлыггэнхэ фае.

Непэ, декабрэм і 24-м, сухыатэр 20-м ти Родинэ истолицэу МОСКВА Родинэм ыцлэккэ, я 3-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэ шлагъохэу пным иоборонэ пхырызгъхугъэхэм ыкли кьалэхэу СЕКЕШФЕХЕРВАР, БИЧКЕ зышгагъэхэмэ,—топ шыитлурэ тлокы-рэ плырэр зэдаохэзэ огъу тлокыккэ салют афешы.

Шыо шыуэипэшэ дзэхэу, пым иоборонэ пхыратхыу зэхъум
ыкйи к'яалэхэу СЕКЕШФЕХЕРВАР, БИЧКЕ зэраштаг'эхэмк'лэ
ашыг'гэ заохэмэ ахэ ыг'эхэм, дэг'у шыыпк'гэу зэрэзэуаг'эхэм
фэшыи БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Родинэ ишъхъафитыныгъэрэ инеэзависимострэ апае ашъ-
гъэ заохэмэ ахэк'одэгъэ геройхэм егъэшлэрэ щытхъор адэжъ!
Немецкэ тэхэк'охэмэ аджалэр зэрафэтхъын!

Верховна Главкомандующър

Советскэ Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.

Декабрэм и 24 1944-рэ илъэс.

Грибоедовым ехыллагъзу выставк

Урыс драматургэ цлэрылоу А. С. Грибоедовыр кызыхугьэр январым и 15-м 1945-рэ илэсым илэси 150-рэмэху, дэт обблиотекэу Пушкиным ыцлэклэ шыгым выставкэ егэхьа-зыры. Выставкэм Грибоедовым ытхыгьэхэмрэ ыкли ишылэныгьэрэ

Мыщ ехьыллагъэу Мыекъуапэ кыгъэлъэгъоштых

Товарищ льяп!эхэр!

Зекіэ тинародышхо тыригъусэу, тэ тыгу къэзылэтэу, тцымыгъупшэжыхэнэу цыт мафэхэм тахэт. Уахътэу, тэ тызфэягъэр къэсыгъ: лыгъэшхо зыхэлъ Красная Арми-ем немецкэ-фашистскэ техаклохэр ти Родинэ къыгъэгъунэрэм рифы-гъэх ыкIи гъэхъагъэ иIэу насту-пательнэ заохэр Германием итер-риторие шешIых, фашистскэ хъа-кIэ-къуакIэм ежъ ибн шео.

Колхознэ крестьянствэм фэгъ-
хьыгъу товарищ Сталиным кыло-
гъэ гушылэхэм чэфныгъэшхо
тхэлъу тядэлугъ: „Колхознэ
к р е с т ь я н с т в э р зэрфэ-
гумэкIрэм ишлуагъэкIэ Крас-
ная Армием заом ияплIнрэ илъэ-
сьми гъомлапхъэм илофкIэ фэны-
къуагъэ илIп. Колхозникхэмрэ
колхозницэхэмрэ рабочым кыли
интеллигенцием гъомлапхъэ ара-
гъэгъоты, промышленностым сы-
рье рагъэгъоты, фронтым пае-
лашэхэмрэ снаряжениехэмрэ зыу-
хъазыррэ заводхэмрэ фабрикхэмрэ
нормальнэу Иоф ашIэн алъэкIынэу
ашIых. Тиколхознэ крестьянствэ
активнэу кыли Родинэм ыпашъхъэ
пшъэрылъэу шырилэр икъукIэ зэ-
хишIыкIэу, Красная Армиер пным
зэртекIонымкIэ Iэпылэгъу фэхъу“.

Тэ ти Старо-Бешевскэ МТС
джырэ благъэ тыкызырыхъуахы-
гъэ краер шъхьафит зашъыжы-
гъэм иапэрэ годовщинэ ыгъэмэ-
фэкыгъ. Немцэхэр зырафыжы-
гъэхэм ыужы, апэрэ мафэхэм къа-
шыкълэдзагъэу МТС-м иколлеkti-
вы ылэ зэкълэдзагъэу истанице
зыпкъ игъэуцожыгъэным
фежыагъ. Мастерской зэтегъэпса-
хыгъэхэр зэрэтимыагъэхэм ыкн
запасной частхэм инэу тызэрафа-
ныкъом апае къэмынэу, гъорекло
зеклэ машиннэ-тракторнэ паркым
игъэцэкълэжыи февралым и 10-м
ехъулдзэ—палъэм мазэрэ мэффи
10-кнэ къыпэу тыухыгъэ.

Тракторхэр зэрэггээцкэлжыг-
гым икачество государственнэ
комиссиен дэгьүклэ ылытагь, ащ
кыхэкэлэу тракторнэ юфшлэнхэм-
клэ планэр проценти 170-у дгээ-
цэклагээ, условнэ тракторым гуры-
тым тетэу ылэжыггээр гектар
555-у хьуггээ, горючэ тонн 20-м
ехуэ экономить тшыггээ. Юфшлэн
шыхафхэмклэ мы кыкклэлэыклорэ
показательхэр тилэх: гьэгхэсэ
лэжыггэмэ яхэлхьан юфшлэггюу
мэфи 5-клэ, зерновой лэжыггэмэ
яугьонжыан—мэфи 10-клэ зэшлэг-
хыггээх. Тиколхозхэм гурытым
тетэу лэжыггэу гектар пепчы
кырахыжыггээр центнер 11
мэхуэ. Планым елыгыггэмэ, хьа-
зырэу фэдиглүклэ нахыбэу нату-
роплатэр атыггь.

КъэкӀорэ илӕсым лӕжыггӕ бӕгъуаггӕ къӕхъыжыггӕнымкӕ лӕппӕ пытӕ тшыггӕ: бжыхъ лӕжыггӕ хӕлӕхъанер пасӕу къалӕ- тыггӕ парӕхэмӕ ахатлӕхъӕзӕ зӕшлӕ- тхыггӕ, тракторхӕмкӕ къӕтлӕтыггӕ ыкӕи тӕ тиместносты елӕтыггӕ- мӕ, агротехническӕ плӕлӕ дӕгъум ехъуллӕу—сентябрӕм и 15-м тыу- хыггӕ. Зыбым икӕлӕтынкӕи планӕу тилӕр дгӕзцӕкӕлӕгӕ.

Тэ ти МТС хэбэгүмклэ цлэрыюу
щыт трактористкэу—СССР-м и
Верховнэ Советы и депутатэу Па
ша Ангелинам юф щешлэ, Ащ
и бригадэ мыгъэ илъэс нормищым
ехуыгъэцэклагъ, силэ 15 зилэ
условнэ трактор дэпчъ гектар
1.100-рэ ылэжьыгъ ыкли горючэ

килограмм 4.211-ре экономить
ышыгъ.

1945-рэ илээсэр машиндэ-тракторнэ станциехэм Юфшэнхэмкдэ джыри нахь гээхыгээ инхэр зыцашыншт илээсэу хуун фак. Ар анхызу зэпхыгээ условеу шытэр — тракторхэр ыкн машинэхэр нуахытэм ехулдэу гыатхэм фэгээ-хызырыгэнхэр ыкн пстэуми апэу ахэмэ яремонтнэ икачествэ дэгэу шыппкээу зэшлохыггэнэр ары.

Мы илгэсым ти МТС илалгэм ехьулэу трактормэ яггэцэклэжыны зыфиггэхьазырыгь ыкн зыргэушэобггугь. Ремонтыкнэ я IV-рэ кварталым иплан мы илгэсым декабрэм и 5-м ехьулэу проценти 120-у дггэцэклаггэ. Государственнэ комиссиен тракторхэр принимать ышыхээ, ахэр зэрэдггэцэклэжыгыггэхэм оценкэ дэгьу кырытыгь.

Тракторхэмрэ мэкъу-мэщ хозый-
ственнэ машинэхэмрэ гъэцэкIажы-
гъэнхэр гъэхъагъэ яIэу зэшIахы-
нымкIэ, ахэр гъэтхэ лэжыгъэ
хэлъхъаным дэгъоу фагъэхъазы-
рынхэмкIэ Всесоюзнэ социалисти-
ческэ соревнованиер зэхашэнэу тэ
МТС-хэм, МТМ-хэм ыкIи ремонтнэ
заводхэм яIофышIэ пстэуми тяджэ.

Социалистическэ соревнованиэм хыхъзэ, Старо-Бешевскэ МТС-м иколлективы мы кыкылъыклорэ обязательствэхэр ештэх:

1. Тракторхэм ыкйи мэкъу-мэщ машинэхэм ябжыхъ-кымыфэ ремонты иплан 1945-рэ илъэсым февралым и 1-м ехъулъу—мазэрэ мэфэ 20-кйэ правительственнэ плалъэм кыцпэу дгъэцэклэн. Государственнэ комиссием „отличнэ“ оценкэ кызыэритыным елытыгыгъэу тракторхэмэ ягъэцэкжэбын икачествэ дэгъу дэдэу дгъэпсын.

2. Комбайновэ паркэр 1945-рэ илгэсым майм и 15-м нахь мыкла-сэу дгъэхъазырын.

3. Зэкэ агьэцэклэжыгъэхэ двигательхэм аклуачлэрэ горючэу агьэклодыштымрэ яуплэаклун обеспечить тшышт ыкIа агьэцэклэжыгъэ тракторхэр тыуплэаклушт.

4. Ремонт шлынным илоф нахьы-
шлоу зэхатцэзэ, ремонтникхэмэ
ятруды ипроизводительности зы-
кьедгъэлэтызэ ыкн ахэм ярацио-
нализаторскэ предложениехэр
икъуклэ поощрять тшлызэ ыкн
дгъэфедэзэ, машиннэ-тракторнэ
паркым игъэцэклэжын теклэдэрэ
уасэр проценти 10-клэ нахь маклэ
тшлын.

5 Тракторхэр, комбайнэхэр
ыкй мэкью-мэш машинэхэр кыма-
фэм кээухумэгъэным илоф шысэ-
техыпэу дгъэпсын. Ащ фэшй Но-
гинскэ М Т С-м кызээрэгъэлъэ-
гъуагъэм тетэу гаражхэм, навесхэм,
сарайхэм ыкй фэшъхвфрэ Иоф-
шэлэл помещениехэм яшын зед-
гъэушъобгъун.

6. Клымафэм кыкылоцы тракторна бригадэ пстэуми апае техничэскэ уходэр шыгыэным фэшлы зэкля ищыклэгэшт комплектнэ инструментхэмрэ ыкы съемникхэмрэ дгыэхызырын. Губгъом ихыаным кыспэклэ тракторист пэпчэ индивидуальнэ инструмент комплектэр еттын.

7. Гягтхэм ехуулзу колхозхэр
тизпынгъоу бригадэ пстэуми
апае, передвижной полевой мас-
терскойхэмрэ ыкйи шхъэ зытелт
нефтехранилищхэмкIэ оборудовать
шыгъэ полевой станхэирэ дгъэхьа-
зырныххэ.

(Иухыпэ я 2-рэ нэклубгъом ит).

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫТРЭР

Декабрэм и 24-м иоперативнэ сводкэ щыц

Декабрэм и 24-м кыклогцы ВЕНГРИЕМ кьалэу ДЬЕНДЬЕШ итемыр лъэныкьуалоклэ тидзэхэмэ населеннэ пунктхэу БИЛАКСО, ДОМАХАЗА, СЕДЕРКЕНЬ, МАТРА-МОВАК, ХОМОК-ТЕРЕНЕ, МАТРА-СЕЛЕТ, КОЛИХАЗА, КИШФАЛУД зыфалохэрэр ыкн мэшлюку гьогу станциеу ХОМОК-ТЕРЕНЕ зыфалохэрэи шаштагъэх. Заохэу декабрэм и 23-м мы районим шашыгъэмэ тидзэхэмэ немецкэ ыкн венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 1.430-рэ пленэу кьашаубытыгъэх.

ЧЕХОСЛОВАКИЕМ итерриторие кьалэу ШАХЫ итемыр лъэныкьуалоклэ ыкн итемыр-тыгъэ кьохьэпалоклэ тидзэхэмэ кьалэу ыкн мэшлюку гьогу узлэ станциеу ЛЕВИЦЕ шаштагъ, джаш фэдэу фэшъхьафрэ населеннэ пункт 40-м ехъу заоклэ шаштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт инхэу ПЛАШКОВЦЕ, МОРАВЦЕ, НАДОШАНЫ, ЖЕМБЕРОЦЕ, ГУРША КОШКАНИ, МЫТНЕ ЛУДАНЫ, ЖЕМЛЯРИ, ГОНТ ДЯРМОТКИ, ОРОС, ВЕЛИКИЙ ПЬТЕК, АГОТА, ДЕМАНАИЦЕ, САЗДИЦЕ, ТОМПА, ПРЕСЕЛАНИ зыфалохэрэр ыкн мэшлюк, гьогу станциеу ТОМПА, СКЛАТИНА зыфалохэрэи ащышых. Ащ даклоу ШАХЫ итыгъэ кьохьэпалоклэ тидзэхэмэ гъэхьагъэ ялэу пым итанковэ соединение инхэмэ яконтратакхэр шы-луафштыгъэх ыкн ащ ицлыф кьуачлэки, итехникэки члэнэгъэ инхэр рагъэшлыгъэх.

Я 3-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэмэ, БУДАПЕШТЭ икыблэ-тыгъэ кьохьэпалоклэ пым иоборонэу инэу гъэпытагъэм шыпхыратхэу, мэфэ 3 наступлением кыклогцы километрэ 40-м нэсэу ыпэ-клэ лыклогтагъэх.

Наступление ашызэ, фронтым идзэхэмэ кьалэхэу СЕКЕШФЕ-ХЕРВАР, БИЧКЕ—коммуникация узлэ инхэу ыкн пым иоборонэ мэхьаншхо зигэ иопорнэ пунктхэр штурмклэ аштагъэх, джаш те-тэу немецкэ-венгерскэ дзэхэм ябуданештскэ группировкэ тыгъэ кьохьэпалэмклэ зэрэзэклэорэ гьогухэу анахь мэхьанэ зилэхэр—зэпау-бытыкыгъэх. Фронтым идзэхэмэ фэшъхьафрэ населеннэ пункти 160-м ехъу заоклэ аштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт инхэу МАР-ТОН-ВАШАР, ПАЗМАНД, ЛОВАШВЕРЕНЬ, ПАТКА, ИАКОЗД, САБАД-ФАЛУ-БАТЬЯН, УРХИДА, ТАЦ, ФЮЛЕ, ТАРНОК, УЙФА-ЛУ, ВАЛЬ, ВЕРТЕШАЧА, ШОШУТ, ЕТРЕК, ТАБАЙД, ФЕЛЧУТ, ВЕРТЕШБОГЛАР-БОДМЕР, ВЕРТЕШКОЗМА, ТОРБАДЬ, ОВАРОК, СААР зыфалохэрэр ыкн мэшлюку гьогу станциеу САБАД-БАТЬЯН, ЧАЛА, ПАТКА, ЛОВАШВЕРЕНЬ, ВЕРТЕШАЧА, ВЕРТЕШБОГ-ЛАР, АЛЧУГ-ФЕЛЧУТ, ХЕРУЕГХАЛОМ, ТОРБАДЬ зыфалохэрэи ащышых.

Наступательнэ заохэр зашырэм кыклогцы декабрэм и 21-м кышыгъэжыагъэу и 23-м нэсыфэ я 3-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ БУДАПЕШТЭ икыблэ-тыгъэ кьохьэпалоклэ немецкэ ыкн венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 3.200-рэ пленэу кьашаубытыгъэх.

Фронтым ифэшъхьафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлъыхьох ыкн пункт бэклаехэм чыплэ мэхьанэ зилэ заохэр ащэкдох.

Декабрэм и 23-м кыклогцы тидзэхэмэ немецкэ танки 177-рэ акъутагъ ыкн агъэклогдыгъ. Ошъогу заохэм ыкн зенитнэ артилле-рием имашлохэмклэ пым исамолет 54-рэ кьыраутэхыгъ.

Декабрэм и 25-м иоперативнэ сводкэ щыц

Декабрэм и 25-м кыклогцы Чехословакием итерриторие кьалэу Шахы итемыр-тыгъэ кьохьэпалоклэ тидзэхэмэ населеннэ пунктхэу Меровце, Гоковце, Судовце, Печенице, Дольный, Прандорф, Ба-товце, Сетих зыфалохэрэр заоклэ шаштагъэх.

Венгрием, БУДАПЕШТЭ икыблэ-тыгъэ кьохьэпалоклэ ыкн итыгъэ кьохьэпалоклэ тидзэхэмэ, гъэхьагъэ ялэу наступлением зырагъэу-шъобгъуэ, населеннэ пункт 40-м ехъу заоклэ шаштагъэх, ахэмэ Эрд, Надь, Фетень, Диошд, Терекбалинт, Будакеши, Пать, Иэне, Пилишчаба, Леанивар, Чолнок, Даг, Уни, Сомор, Жамбек, Мань, Чабди, Замоль, Моха зыфалохэрэр ыкн мэшлюку гьогу станциеу Эрд, Тиние, Леанивар, Моха зыфалохэрэр ащышых. Джаш тетэу, тидзэхэмэ зэклэ мэшлюку гьогу, БУДАПЕШТЭ кьыдэклэу тыгъэ кьохьэпалэм ылъэныкьоклэ клохэрэр зэпаубытыкыгъэх.

Предварительнэ даннэхэмэ кьызэрагъэлыагъорэмклэ, наступа-тельнэ заохэр зыпашырэм кыклогцы декабрэм и 21-м кышыгъэ-жыагъэу и 24-м нэсыфэ я 3-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ БУДА-ПЕШТЭ итыгъэ кьохьэпалоклэ ыкн икыблэ-тыгъэ кьохьэпалоклэ пым ицлыф кьуачлэки, итехникэки мы кыкклэлыкхэрэ члэнэгъэхэр шырагъэшлыгъэх: агъэклогдыгъ—самолетхэу—106, танкэхэу ыкн ежъ-ежырэу зеклорэ топхэу—291, калибрэ зэфэшъхьафхэр зигэ топхэу—147, минометхэу—742. Пым ежъ исолдат ыкн офицер хьадэхэу 12.000-м ехъу зэуаплэм кьыринагъ.

А уахътэм кыклогцы тидзэхэмэ мы кыкклэлыкхэрэ трофейхэр кьаштагъэх: самолетхэу—154, ащ щыцэу бэклаемэ ремонт ящыклагъ, танкэхэу ыкн ежъ-ежырэу зеклорэ топхэу—21, калибрэ зэфэшъхьа-фхэр зигэ топхэу—101, минометхэу—127, пулеметхэу—168. Немецкэ ыкн венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 5.468-рэ пленэу кьашаубыты-гъэх.

Фронтым ифэшъхьафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлъыхьох ыкн чыплэ мэхьанэ зилэ заохэр ащэкдох.

Декабрэм и 24-м кыклогцы фронт пстэуми тидзэхэмэ немецкэ танки 110-рэ ащакъутагъ ыкн ащакъэлогдыгъ, ащ щыцэу 61-рэ БУ-дапештэ икыблэ-тыгъэ кьохьэпалоклэ шагъэклогдыгъэх. Ошъогу заохэм ыкн зенитнэ артиллерием имашлохэмклэ пым исамолет 37-рэ кьыраутэхыгъ.

Бригадэ пэрыг

Теуцожь районим щыц колхо-оним щызылыгъэмэ ащыц. зэу Кировым ыцлэкэ щытым ия Мы бригадэм иучасткэ гектар 2-рэ полеводческэ бригадэ (брига-пэпчэ натрыф центнер 35-рэ кьы-дирэр тов. Бугых М.) сыд фэдэрэ-рихыгъ. Юфшлэнхэмкли пэрытыныгъэр рай-А. Хьашъхьанэкъу.

Украинскэ ССР-мклэ Сталинскэ областым и Старо-Бешевскэ МТС итрактористхэм, рабочехэм ыкн служащхэм Советскэ Союзым и МТС-хэм, МТМ-хэм ыкн ремонтнэ заводхэм зэклэ ялофышлэхэм афаклоу ашыгъэ

ОБРАЩЕНИЕ

(Иубланлэ а 1-рэ нэклубгъом ит).

8. Зэклэ нефтетархэр дгъэцэклэ-жыны ыкн тракторнэ бригадэхэмэ ящыклогъэщтым фэдиз бочкэхэм-рэ, заправочнэ инвентархэмрэ (дгъ-гъэ игъэхъуалъэхэр, шалъэхэр, насосхэр) ядгъэгъотын. Тракторнэ бригадэ пэпчэ заправочнэ тележ-кэ едгъэгъотын.

9. Тракторхэмрэ ыкн мэкъу-мэш машинэхэмрэ губгъом шагъэцэклэ-жыныхэм фэшлы ищыклогъэ инстру-ментхэмрэ ыкн приспособлениехэм-рэ икьоу зигэ передвижной мас-терскойхэр дгъэпсыных.

10. Губгъо Юфшлэнхэр рагъэ-жъэным кыпэу зэклэ тракторнэ бригадэхэмэ явагончикхэр дгъэцэ-клэжыных.

11. Кьымафэм кыклогцы тызы-фэныкьощт трактористхэр клэу дгъэхъазырыных ыкн зэклэ трак-тористхэу тилагъэхэр переподго-товить тшыжыных.

12. Колхозхэм ипалъэм ехъу-лэу инвентарэу ялэхэр—пхъэлэш, саял, культиватор зыфэпощтхэр агъэцэклэжыныхэмклэ лэпылэгъу тафэхъун.

Тракторхэм, комбайнхэм, Юнэ-кьо машинэхэм ыкн прицепной инвентархэм ягъэцэклэжыныкьлэ

планэр ипалъэм кыпэу ыкн ка-чествэ икьу илэу зэшлохыгъэ зэрэ-хъуным исоциалистическэ сорев-нование зэклэ трактористхэр, ком-байнерхэр, машиннэ-тракторнэ станциехэм ялофышлэхэр зэлъых-хьанхэу тэ тяджэ!

Кьымафэм кыклогцы МТС-хэм ыкн колхозхэм машинэхэр кьашыу-хъумэгъэным илоф шысэтехышлэу ащыдгъэпсын!

Шыхэр зыклагъэрэ инвентархэр колхозхэм псынклэу ыкн дэгъоу агъэцэклэжыныкьлэ лэпылэгъу тафэхъун!

МТМ-хэм ыкн ремонтнэ завод-хэм ялофышлэхэр! Тракторхэмэ ямоторхэр гъэцэклэжыгъэным иплан ипалъэм кыпэу ыкн дэгъу шыпкьэу зэрэзэшлотхын!

Товарищхэр ремонтникхэр! Къэ-кьорэ гъатхэм дэгъу шыпкьэу машиннэ-тракторнэ паркэр зэрэ-фэдгъэхъазырыным и Всесоюзнэ социалистическэ соревнование шъузэлъыхьахъэх!

Зэклэ кьуачлэу тилэр фронтым лэпылэгъу тызэрэфэхъуным еттын! Лыхъужыныгъэшхо зыхэлъ ти Красная Армия орэпсау!

Тивождэу, тиродноу, шлу тлэ-гъоу Сталиныр орэпсау!

Сталинскэ областым и Старо-Бешевскэ МТС ялофышлэхэмэ ясобрание обращением шытегушылагъэх ыкн шаштагъ.

Обращением клэтхэжыгъэхэр: МТС-м идиректорэу К.Ф. Цими-данов, МТС-м ипарторганизацие исекретарэу К.С. Черненко, старшэ механикэу М.З. Кошев, мастерскоим имеханикэу М.И. Федоров, тракторнэ бригадэмэ ябригадирхэу: СССР-м и Верховнэ Советы идепутатэу Паша Ангелина, Г.К. Гамиляв, Я.Ю. Дмитриев, С.М. Салтанов, трактористкэхэу: В.П. Костина, Е.А. Ангелина, жъо-наклогхэу: В.С. Старикова, М.Я. Загребина, рабочкомным и председа-телэу С.И. Антонов, слесар-инструментальщикэу Ф.Г. Логвинов, электро-слесарэу М.И. Шалашов ыкн ащ анэмькьхэри.

Венгрием и Временнэ Национальнэ Правительства зэхашагъэ

Дебрецен, декабрэм и 23 (ТАСС). Тыгъуасэ Временнэ На-циональнэ Собранием Юфшлэнэр ригъэжыжыгъ. Заседаниер Ю-фэу зытегушылагъэр Временнэ Национальнэ Правительствэ зэхэ-щэгъэным илоф ары. Политическэ комиссия хадзыгъагъ, ащ ипред-ложениеклэ Собранием решение ыштагъ, Временнэ Национальнэ Правительствэм изэхэщэн гене-рал-полковникэу Миклош Бела поручить фашынуэ. Перерывым ыужы генерал-полковникэу Мик-лош Бела кабинетэу зэхышагъэр Национальнэ Собранием утвер-дить ышынэу кьахилъхьагъ. Икьуклэ зытегушлэхэу ужим ка-бинетым исоставэу кьырыхылла-гъэр Собранием ыштагъ.

Правительствэм исоставы вен-герскэ военнэ кругым представи-тель цлэрылэхэу, германскэ дзэ-хэм япротиву активнэу зэонэу изы-хъуахыгъэхэр, беспартийнэ патри-отхэр ыкн научнэ деятельхэр, пар-ламентым идепутатыгъэхэр, джаш фэдэу Венгрием идемокра-тическэ партиехэм япредстави-тельхэр: мелкэ землевладельцэ-хэм янезависимэ партия, нацио-нальнэ крестьянскэ партией, со-циал-демократхэм ыкн коммуни-стхэм. Венгрием и Временнэ На-циональнэ Правительствэ мы кы-кклэлыкхэрэр хэтхэу утвердить ышылгъ: премьер-министрэр гене-рал-полковникэу Миклош Бела, лэклиб кьэрал Юфхэмклэ минист-рэр—д-рэу Дьендеш Янош, къэ-

рал-кьол Юфхэмклэ министрэр д-рэу Эрден Ференц, оборонэм иминистрэр—генерал-полковникэу Вереш Янош, финансэхэмклэ ми-нистрэр—д-рэу Зашари Иштван, земледелиемклэ министрэр—г. Надь Имрэ, промышленно-стымклэ министрэр—г. Такач Фе-ренц, торговлэмклэ министрэр—Габор иожэф, просвещениемклэ ыкн культхэмклэ министрэр—профессорэу граф Телеки Геза, Юстициемклэ министрэр—д-рэу Ва-лентини Агоштон, снабжениемклэ министрэр—г. Фараго Габор, со-циальнэ обеспечениемклэ минист-рэр Мольнар Эрик.

Правительствэм исостав утвер-дить зашлым ыужы премьер-мини-стрэм ыкн Правительствэм адрэ ичлэнхэм, традициеу шылэм елытыгъэу Национальнэ Собра-нием торжественнэу гушалэ ра-тыгъ, венгерскэ народым, Времен-нэ Национальнэ Собранием яре-шениехэм шыпкьагъэ афирялэ-нэу, государственнэ тайнэр кьау-хъумэнэу ыкн Юфшлэнымклэ пшъэ-рылэу ялэхэр щытхъу хэлъэу агъэ-цэклэнэу.

Ащ ыужым премьер-министрэр Временнэ Национальнэ Правите-льствэм идеклация кьеджагъ, ар, делегатхэр зытегушлэхэм ыужы инэу лэгум теохэзэ Временнэ На-циональнэ Собранием ыштагъ. Собранием илофшлэ ащ щыухыгъ. Заседанием ыкнлэм венгерскэ наци-ональнэ гимнэр кьырагъэлуагъ.

Ответ. редакторэр Н. ШОВГЕНОВА.